



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2055

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002
tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered March 1999
Nos. 35522 to 35586*

No. 35522. Bulgaria and Czech and Slovak Federal Republic:	
Treaty on friendly relations and cooperation between the Republic of Bulgaria and the Czech and Slovak Federal Republic. Sofia, 6 April 1992.....	3
No. 35523. Spain and Bolivia:	
General Agreement on cooperation and friendship between the Kingdom of Spain and the Republic of Bolivia. La Paz, 16 March 1998.....	5
No. 35524. Ecuador and Argentina:	
Agreement on cooperation in the field of tourism between the Government of the Republic of Ecuador and the Government of the Argentine Republic. Buenos Aires, 2 November 1990.....	27
No. 35525. Netherlands and Union of Soviet Socialist Republics:	
Convention between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on property. Moscow, 21 November 1986.....	41
No. 35526. Netherlands and Canada:	
Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of Canada concerning the continuation of the training of Netherlands Armed Forces in Canada. The Hague, 4 and 5 December 1986.....	97
No. 35527. Netherlands and Algeria:	
Agreement on the establishment of a mixed commission for economic and technological cooperation between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria. The Hague, 23 June 1986	99

No. 35528. Germany and Bangladesh:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of Bangladesh concerning technical cooperation in an "Infrastructure and Community Development" project. Dhaka, 13 December 1998 and 17 January 1999 101

No. 35529. Germany and Côte d'Ivoire:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Côte d'Ivoire concerning technical cooperation in the project "Rice cultivation in the Northern area". Abidjan, 26 August 1998 and 4 December 1998..... 103

No. 35530. Germany and Eritrea:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the State of Eritrea concerning technical cooperation on a "Water Supply and Sanitation Programme in Massawa". Asmara, 19 October 1998 and 23 December 1998 105

No. 35531. Germany and India:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of India concerning technical cooperation in the project "Self Help Fund (SHF)". New Delhi, 21 December 1998 and 18 January 1999 107

No. 35532. Germany and Philippines:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of the Philippines concerning technical cooperation in the "Community Forestry Project Quirino". Manila, 24 March 1998 and 3 December 1998..... 109

No. 35533. Germany and Macau (under an entrustment of authority from the Government of Portugal):

- Air Transport Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Macau. Bonn, 5 September 1996..... 111

No. 35534. Germany and Zimbabwe:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Zimbabwe concerning the continuation of the local office of the Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Harare, 23 June 1998 and 25 January 1999 177

No. 35535. Germany and China:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning technical coöperation in the project "Food Security Programme Shandong". Beijing, 14 December 1998 179

No. 35536. Germany and China:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning technical cooperation in the project "Basic and Further Training in the Forestry Sector for the Period from 1 January 1999 to 31 December 2002 (Phase I)". Beijing, 28 December 1998 181

No. 35537. Germany and Guinea:

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Guinea concerning financial cooperation (Structural Adjustment Programme and two other projects). Conakry, 13 November 1998 183

No. 35538. Germany and Kazakhstan:

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Kazakhstan concerning financial cooperation (1997). Bonn, 26 November 1997 185

No. 35539. Germany and Zimbabwe:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Zimbabwe concerning the project "Promotion of Vocational Training". Harare, 18 and 28 January 1999 187

No. 35540. Germany and Rwanda:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Rwandese Republic concerning the project "Support for the reconstruction of the judiciary". Kigali, 27 August 1998 and 28 December 1998 189

No. 35541. Germany and Malawi:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Malawi concerning the project "Training Unit for the Maintenance of Bitumen Roads". Lilongwe, 8 July 1998 and 8 January 1999 191